

HOLY SEE PRESS OFFICE
OFICINA DE PRENSA DE LA SANTA SEDE



BUREAU DE PRESSE DU SAINT-SIEGE
PRESSEAMT DES HEILIGEN STUHLIS

BOLLETTINO

SALA STAMPA DELLA SANTA SEDE

N. 0098

Venerdì 17.02.2012

Pubblicazione: Immediata

Sommario:

◆ **COMUNICATO: GIORNATA DI RIFLESSIONE E PREGHIERA DEL COLLEGIO CARDINALIZIO IN OCCASIONE DEL CONCISTORO**

◆ **COMUNICATO: GIORNATA DI RIFLESSIONE E PREGHIERA DEL COLLEGIO CARDINALIZIO IN OCCASIONE DEL CONCISTORO**

COMUNICATO: GIORNATA DI RIFLESSIONE E PREGHIERA DEL COLLEGIO CARDINALIZIO IN OCCASIONE DEL CONCISTORO

- TESTO IN LINGUA ITALIANA
- TRADIZIONE IN LINGUA INGLESE
- TESTO IN LINGUA ITALIANA

Questa mattina, venerdì 17 febbraio, ha avuto inizio in Vaticano, nell'Aula nuova del Sinodo, la Giornata di preghiera e riflessione convocata dal Santo Padre per i membri del Collegio Cardinalizio e i nuovi cardinali in occasione del Concistoro.

La Giornata ha avuto inizio con la celebrazione dell'Ora Terza, cui ha fatto seguito il saluto introduttivo del Decano del Collegio Cardinalizio, S.Em.za Card. Angelo Sodano.

Il tema principale della giornata: "L'annuncio del Vangelo oggi, tra *missio ad gentes* e nuova evangelizzazione" è stato introdotto da un'ampia relazione dell'Arcivescovo di New York, il cardinale designato S.E. Mons. Timothy

Dolan. Successivamente, il Presidente del Consiglio per la promozione della Nuova Evangelizzazione, S.E. Mons. Salvatore Fisichella, ha svolto una Comunicazione sull'Anno della Fede, sul suo significato alla luce della Lettera Apostolica *Porta fidei*, e ha presentato una serie di iniziative allo studio da parte di diversi Dicasteri in occasione dello stesso Anno della Fede.

Successivamente hanno avuto inizio gli interventi dei partecipanti alla Giornata. Vi è stato spazio sufficiente per 7 interventi di varia tematica fino alla recita dell'Angelus guidata dal Santo Padre.

Nel pomeriggio, dopo i Vesperi alle ore 17, continueranno gli interventi dei partecipanti.

Sul totale dei 213 membri del Collegio cardinalizio, compresi i 22 nuovi cardinali, ne erano presenti 133. Gli assenti si erano scusati per motivo dell'età o della salute o di precedenti impegni inderogabili.

[00230-01.01] [Testo originale: Italiano]

• **TRADIZIONE IN LINGUA INGLESE**

This morning, Friday 17 February, in preparation for tomorrow's consistory, the members of the College of Cardinals and the new cardinals-elect met in the Vatican's New Synod Hall for a day of reflection and prayer called by the Holy Father.

The Day began with the celebration of Lauds, followed by an introductory address by Cardinal Angelo Sodano, dean of the College of Cardinals.

The main theme of the day - "the announcement of the Gospel today, between 'missio ad gentes' and new evangelisation" - was introduced with a long talk by one of the cardinals-designate: Archbishop Timothy Dolan of New York. He was followed by Archbishop Salvatore Fisichella, president of the Pontifical Council for Promoting New Evangelisation, who delivered a report on the forthcoming Year of Faith, and its significance in the light of the Apostolic Letter 'Porta fidei'. He also outlined a series of initiatives for that Year, currently being studied by various dicasteries.

The participants in the day of reflection and prayer then rose to speak. There was time for seven addresses on various themes, before the praying of the Angelus guided by the Holy Father.

This afternoon, following the celebration of Vespers at 5 p.m., the participants will continue to make their contributions.

Of the total of 213 members of the College of Cardinals, including the twenty-two new cardinals, 133 were present. The absentees presented their excuses for reasons of age, health or earlier appointments.

[00230-02.01] [Original text: Italian]

[B0098-XX.02]
